

The best advertising medium to reach 250,000 Slovenians in United States. American in spirit, foreign in language only.

## Postava o splošni vojaški dolžnosti je ustavna.

Washington, 8. jan. Najvišja sodnija Zjed. držav v Washingtonu je včeraj odločila enoglasno, da je postava o splošni vojaški dolžnosti pravomočna v vseh Zjedinjeh državih ter nikakor ne nasprotuje ameriški ustavi, kakor so trdili socialisti. Najvišja sodnija je mnenja, da črna kongres glasom ustave pravico naznaniti vojno, da ima tudi dolžnost v takem slučaju preskrbeti za potrebe vojske. "Ker si armade ne moremo misliti brez potrebnega moštva," se je izjavil predsednik najvišjega sodišča White, "tedaj je jasno, da ima kongres polno moč in pravico skrbeti za postavo, glasom katere pokliče moštvo v armado. Vsaka trditve nasprotne je fivolna in se sploh ne more upoštevati."

S tem je rešeno eno najbolj važnih vprašanj, ki se tiče ameriške armade. Socialisti in anarhisti v Ameriki so trdili, da je splošna vojaška dolžnost protiusstavna in so proti njej delovali, dokler jih sodnija ni prišla in jih kaznovala z daljšim ali krajšim zaporem. Toda socialisti in anarhisti so se pritožili na višjo sodnijo, ki je sedaj odločila. Socialisti ki so tožili so: Ruthenberb, Wagenknecht in Baker, vsi iz Clevelanda. Anarhisti, ki so obdolženi, da so kršili vojaško postavo so: Alex Berkman, Emma Goldman, Louis Krammer in Morris Becker, kakor je videti vsi z nemškimi imeni. Vsi oni, ki so trdili, da je vojaška postava neveljavna, in so bili že prej obsojeni, morajo sedaj v ječo.

## Političen nemir v Nemčiji.

Amsterdam, 8. jan. Glasom najbolj verjetnih poročil iz Berlin, se pripravila v Nemčiji oster političen boj, pri katerem bodo na eni strani liberalni nemški elementi s socialisti vred, na drugi strani pa vsa pangermanska cesarska vojaška kasta. Večina nemškega časopisa ima jako malo upanja, da pride do miru, in govor angleškega ministrskega predstavnika Lloyd Georja je nekaterim ljudem pojme popolnoma zmešal. Jako veliko pozornost pa vzbujajo pisava neustrešnih nemških listov, ki povdarjajo, da je stalen mir mogoč le, če se izvede demokratični princip samo-odločevanja. Nadalje časopisje napada vladno

do rali njenega nastopa napram Rusiji. Vlado uradniki v Berlinu so nervozni. Mnogim se je pričelo svitati, da so preveč zahtevali od Rusije, in nekateri so mnenja, da bo treba Rusom mnogo dovoliti, če se bo hotela Nemčija izogniti novi ruski vojni. Socialisti so imeli včeraj polnoštevilno zborovanje svojih pristavov, in "Vorwaerts", njih glasilo piše, da je bilo to zborovanje najbolj pomembno. Na drugi strani se pa tudi nemški junckerji pripravljajo na odločen boj z liberalci. Na vsak način pa je gotovo, da bo Nemčija videla v prihodnjih tednih važne politične dogodke.

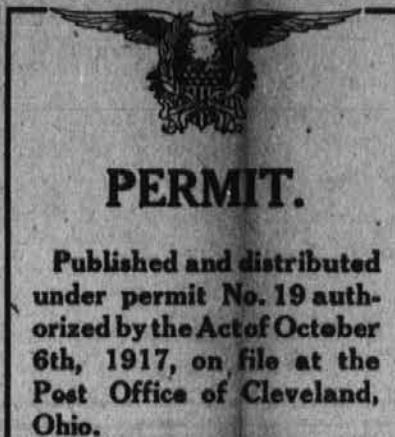
## Izkaznice Slovenske Narodne Zveze odobrene od vlade.

Rad priglasišne vojne Avstro-Ogrski od strani Zjedinih držav Ameriških, pridoje naši ljudje večkrat v nevarnost, da jih ameriška vlada smatra za sovražnike te dežele. Zavešalni Odbor Jugoslovanskega (Narodnega) Zbora se je pobrigal pri vladi v Washingtonu, da obvaruje lojalnost pristane našega jugoslovanskega pokreta pred vsemi eventualnostmi. Jugoslovanski odbor je v tem oziru sklenil dogovor z vladnim državnim oddelkom. Izvedljivi odsek Jugoslovanskega Odbora je dobil nalogo in poverjenje od strani ameriške vlade, da izdaje izkaznice vsem ožim Jugoslovancem, za katere lahko jamo, da so lojalni tej deželi. Prvi pogoj za one, ki hoče dobit tako izkaznico, je dejstvo, da je lojalen tej deželi in da je član ene gori omenjene organizacije. Poedinične se ne bodo dajale izkaznice, če ne spolnejo gori omenjenih pogojev. Izkaznice nosijo na zunanji pečat: "Identification Card issued by the South Slavic National Council, Southern Bldg. Washington, D. C." Prvi pogoj na levi strani je podpis lastnika s pečatom Jugoslovanskega Narodnega Zbora, a na desni

strani: South Slavic National Council, 932 Southern Bldg., Washington, D. C. This is to certify that Mr. .... whose photograph and signature is hereon, is a member of the organization .... which is under the supervision of the above Council, whose loyalty is recognized and approved by the U. S. government. American authorities are requested to extend the bearer their protection as a member of an allied nation. Dr. Biankini, s. r. President, So. Slavic Council. Poleg tega pride podpis predsednika tozadavnje hrvaške, srbske ali slovenske organizacije. Vsak poedini član teh treh jugoslovanskih organizacij, odnosno "Hrvaškega Saveza", "Srbske Narodne Obrambe" in "Slovenske Narodne Zveze" naj izroči odborniku odrsne organizacije fotografijo in naj podpiše za vzorec svoje ime. V slučaju, da se poedinec pregreši proti lojalnosti napram Ameriki ali da bi se škala sovražnega napram našemu narodnemu pokretu, mu bo legitimacija odvzeta. Vsaka zlouporaba te legitimacije bo nemudoma javljena ameriški oblasti.

# AMERIKA JE ZA MIR, TODA KAJZER MORA PASTI.

Predsednik Wilson je naznanil ameriške mirovne pogoje. Nemci morajo vrniti naropani plen, plačati odškodnino in priznati svobodo vseh narodov



Washington, 8. jan. Predsednik Zedinjenih držav, Woodrow Wilson, je včeraj pred zbrano zbornico senatorjev in ljudskih poslancev potožnil z obraza škričko nemški vojaški kliki in v štirinajstih izvanredno važnih točkah označil mirovni program Zedinjenih držav in zaveznikov. Socialisti ki so borijo proti Nemčiji. Govor, ki ga je imel predsednik Wilson je višek državne umetnosti, najbolj pomembni faktor v zgodovini te vojne in se smatra kot direktn korak napram skorajšnjem miru.

### ŠTIRINAJT TEMELJITIH TOČK.

Sledeči so mirovni pogoji, katere je citiral predsednik Wilson:

1. Odkriti pogoji miru brez privatnega, mednarodnega sporazumljenja.
2. Popolna svoboda morjev v vojni ali miru, razven kakor se določi na mednarodni konferenci.
3. Odstraniti se mora vse ekonomične zavire, trgovina mora biti enakovredna mednarodni, ki so združeni za mir in pripravljeni miru podpirati.
4. Vsaka država se mora razorožiti in imeti le toliko vojaštva kot je absolutno potrebno.

5. Nepristranska ureditev vseh naselbinskih zadev na podlagi, da imajo ljudje v kolonijah isto vrednost kot vlada, ki načeluje kolonijam.

6. Nemci se morajo umakniti iz vsega ruskega teritorija, Rusom se mora dati prilika, da se ekonomsko razvijejo.

7. Belgija se mora sprazniti brez vsakega poskusa, da bi se omejilo njeno svobodo.

8. Ves francoski teritorij se mora osvoboditi in škoda povrniti, krivica povzročena Alzaciji in Lotaringiji se mora poravnati.

9. Laška meja se mora prirediti tako, da bo odgovarjala natančnim narodnim zahtevam.

## Boljševiki se zopet pogajajo s kajzerjem.

Pariz, 8. jan. Prekinjenje mirovnih dogovorov med Rusi in Nemci v Brest-Litovsk se v resnici ni izvršilo, in mirovna pogajanja med boljševiki in kajzerjem se bodo nadaljevala, tako poroča danes socijalistično glasilo Francozov, Liberte. Odkod je ta list zvedel to novico, ne pove.

Trotzky na potu v Brest-Litovsk.

Položaj je ponovno zopet zapleten, ker vlada boljševikov ničesar ne priobči za javnost, ampak skrivo obravnava. V Brest-Litovsk je dospel ruski, zunanji "minister" Leon Trotzky glede nadaljevanja mirovnih obravn.

Rusi utrjujejo fronto.

Petrograd, 8. jan. M. Radek, eden izmed boljševičskih delegatov, ki so se pogajali z avstrijskimi in nemškimi "mirovnimi" delegati, se je izjavil, da je ruska vlada pričela utrjevati fronto, toda Rusi ne bodo vzeli pomoči od nikogar, in da so pomoč od zaveznikov odklonili, ker Rusi se borijo za ideale in ne za tuje dežele. Boljševiki so za demokratičen mir, in če nemška vlada napade boljševike, "tedaj se bo pred svojim lastnim ljudstvom pokazala v čudni luči", se je izjavil delegat Radek.

Načrt boljševikov.

London, 8. jan. Sem se poroča, da se vri v ruskem glavnem stanu na fronti veliko vojno zborovanje. Tu se izdelujejo načrti, katerih bi se oprijela ruska armada v slučaju, da se začne ponovni boj z Nemčijo. V slučaju, da se vojna ponovi, tedaj se ruska armada ne bo borila po vzgladu Brusilova, ampak vsa dežela bo oborožena, in večje ter manjše guerilla bitke se bodo vršile.

Opustošena dežela.

Vsa pokrajina za rusko fronto je opustošena, in ka-

kor se je izjavil neki vodja boljševikov, ni 50 milij za rusko fronto niti toliko živeča, da bi en konj enkrat v gobec nesel. Vse prebivalstvo je oboroženo, organizacije ni nobene, toda povelje imajo, da se z orožjem ustavlja, vsaka posamezna oseba.

Hindenburg za mir?

Iz Amsterdam se poroča, da Hindenburg silovito upljuje na vlado v Berlinu, naj odneha napram Rusom. Hindenburg se je baje izjavil, da on ne bo odgovoren, za nemške zgrebe, če se ruska armada ponovno spusti v boj. Hindenburg je svetoval, da se napram Rusom lahko odneha, kajti kar se v Rusiji zgubi, se bo nadomestilo na zapadnem bojišču.

Razni boji na fronti.

Dasi večjih infanterijskih napadov v tem času lea ni na nobeni fronti, pa je topništvo jako aktivno. Posebno siloviti boji se vršijo v okolici Ypres in Cambrai, kjer so nemški in angleški topovi doneli celo noč in ves dan. Nemci so zaporedoma skušali uprizoriti infanterijske napade, pa so bili ponovno ustavljeni od angleških topov in strojnih pušk.

Boji pred Verdunom.

Boji pred Verdunom so postali silovitejši, Nemci strahovito obstreljujejo zunanje forte Verduna. Nemški kronprinč je poslal svoji armadi pred Verdunom novoletno voščilo, v katerem pravi, da "z božjo pomočjo bo sovražnik premagan."

Boji v Italiji.

Silen sneg, ki je zapadel v severni Italiji je ustavljal nadaljne napade Nemcev. Lepotopsko obstreljevanje se vrti neprestano. Včeraj se je Italijanom posrečilo pregnati Avstrijce iz važne točke na levem bregu reke Piave, Italijani so zajeli 300 Avstrijcev.

vam.

10. Dati se mora največja prilika narodom v Avstriji, da se samostojno razvijajo.

11. Izprazniti se mora Rumunija, Srbija in Črnagora, Srbiji se mora dati pristop k morju, balkanskim narodom se mora dati mednarodna garancija, gospodarske in politične neodvisnosti.

12. Suvereniteta Turkov ostane v turških zemljah, toda narodi pod turško upravo morajo dobiti priliko za samostojno politično življenje, in Dardanele morajo biti vedno odprte vsem narodom.

13. Ustanoviti se mora neodvisna poljska država s politično in gospodarsko samostojnostjo in njih ozemlje mora biti garantirano po mednarodni konferenci.

14. Splošno združenje narodov pod posebnimi pogodbami za medsebojno garancijo politične neodvisnosti malih in velikih držav enako.

Upljiv Wilsonovega govora.

Wilsonov govor je bil razposlan vsem narodom in vsem državam sveta. Brzobjavno je bil poslan tudi na Dunaj in Berlin. Wilson je uprabil pravi trenotek za svoj govor, kajti zaupna poročila so dospela iz Nemčije, da je nemški narod pripravljen za mir, in da baje rajne žrtvoval kajzerja in militariste, kot da se še nadalje stavi splošne zapreke miru.

Gužarje boljševikom.

Predsednikov govor je silen udarec boljševikom, toda objednem se pričakuje, da bo ta govor stregil boljševike ter jih pripeljal definitivno na stran zaveznikov.

Govor je bil nepričakovan.

Nihče niti slutel ni, da namerava predsednik Wilson govoriti o miru. Ob 11. zjutraj v terek je Wilson poslal v kongres naznanilo, da ima nekaj važnega naznaniti kongresu glede miru, in ob polni popoldne ste bili že obe zbornici pripravljene, da čuje te predsednika.

Vojna ali mir.

Wilsonov govor je tako prikrojen, da se iz njega lahko sklepa vojna ali mir. Nobene srednje poti ni vmes. Wilson je povdarjal sledeče v svojem govoru: Da so zavezniški popolnoma edini v svojih mirovnih ciljih. Da bodoje stali skupaj do zadnjega konca. Nobenega nesporazuma ni več. Kajzer mora pasti ali pa se bo nadaljevala vojna, dokler ne pade.

Proti skrivnim pogodbam.

Predsednik Wilson je šel še dalje kot boljševiki. Dočim so boljševiki skrivo obravnavali s kajzerjem, dokler niso spoznali, da jih kajzer slepari, nasvetuje Wilson, da se morajo vse skrivne pogodbe med narodi odpraviti in se smatra za zločin vsaka skrivna mednarodna pogodba.

Pisanje pa zidu.

Vdiplomatičnih krogih so vsi prepričani, da se bo v kratkem zgodilo nekaj ogromnega, nekaj nezasišanega. Kajzerjev prestol je v največji pogibelji, in ljudje kot Ludendorff in Hindenburg nimajo več zaupanja pri nemškem narodu. Wilson odločno pravi, da se mora nemški narod tehi tiranov znebiti, nakar so zavezniški pripravljene govoriti o miru z nemškim narodom.

Baker pričakuje ofenzive.

Washington, 8. jan. V svojem tedenskem sporočilu se je vojni tajnik Baker izjavil, da ni več daleč čas, ko bodo Nemci začeli s svojo že dolgo prerokovano ofenzivo na zapadni fronti. To bo največji napad, kar jih je kdaj uprizoril nemški generalni štab in Baker je prepričan, da se bo združenim silam Francozov in Angležev posrečilo ustaviti naval.

Mestna vlada začne s programom ljudskih izkoriščevalcev

—Zupan Davis je v ponedeljek imel svoj nagovor mestni zbornici, v kateri sedita prvič v zgodovini mesta Clevelanda tudi dva socialisti. Nasveti, ki jih je dal zupan Davis so najboljše, kar jih je še kdaj nasvetoval. Posebno ostro je priporočal zupan mestni zbornici, da mora na vsak način in čimprej vse potrebno ukreniti, da se preneha z izkoriščanjem ljudstva od strani prodajalcev na debelo. Manjši trgovci so danes istotako izkoriščani kot občinstvo, ker plačevati morajo trgovcem na debelo ogromne cene za blago, katero blago morajo sedaj drago prodajati odjemalcem, in dočim odjemalci spuščajo svojo jezo na malimi trgovci, pa nihče ne pride do živega velikim izkoriščevalcem. Prva naloga mestne zbornice je, da se odpravi na vsak način izkoriščanje prebivalstva, kajti ogromne cene za živila niso posledica pomanjšanja, ampak je naravnost najbolj sramotno izkoriščanje občinstva. Zupan je priporočal, da se zgradijo mestne tržnice, ker sedanje ne odgovarjajo potrebam. V novi mestni zbornici imajo republikanci večino. Damm, councilman 23. varde je predsednik odbora za davke in asesmente.

Tragičen dogodek se je pripetil na pročelju poštne poslopnje v mestu. V ponedeljek popoldne je sedela neka ženska nad stopnicami poslopnje, ko se ji mahoma odrga leva noga nad kolonom in zdrne na cestni tlak. Toda ženska se niti zmenila ni. Miro no je sedela naprej in zrla na občinstvo. Z eno roko je stiskala k sebi ladjo, z drugo pa se je držala sveta. Imenuje se "Trgovina" in ona tvori del lepih kamenitih kipov, ki krasijo poštno poslopnje. Iz New Yorka so poklicali kiparja French, da "operira" žensko in njeno nogo.

Zadnji čas, da plačate račun za plin je do petka, do 9. ure zjutraj. V četrtke zvečer, 10. jan. bo urad odprt do 8. da se lahko postreže vsem. Plačajte plinove račune pri nas.

V nedeljo, 13. jan. je seja društva Sokol v navadnih društvenih prostorih. Začetek ob 9. uri dopoldne.

V ponedeljek ponosti je umrl Josip Sušteršič, doma iz Hrubiče pri Ljubljani. Zapuščanec v starem kraju ženo in 3 odrasle hčere. Pogreb ranjkega se vrši v četrtke zjutraj iz hiše žalosti na 1125 E. 60th pod vodstvom g. Jos. Zeleta.

Mesto naznanja, da se cčna mestni elektriki ne bo podražila. Cena ostane kakor je bila dosedaj, 3 cente za ki-

Kompanija pa trdi, da s sedanjimi cenami ne more shajati, daš račun več za elektriko kot mesto.

—John Price toži The Pabst Brewing Co. za \$75,000 odškodnino. Avtomobil kompanije ga je podrl na tla in polomil več kosti. Nesreča se je pripetila septembra lanskega leta.

—Major Stamford, načelnik rekrutne postaje v Clevelandu, naznanja, da potrebuje več voznikov avtomobilov, ki bi odšli takoj na fronto. Priglasiti se je treba na 54 Public Square.

—E. C. Ruthenberg, ki je bil kandidat za župana v Clevelandu lansko leto na socialističnem tiketu, bo moral v kratkem v ječo, kjer bo sedel eno leto. Kakor znano je Ruthenberg napadel postavo o splošni vojaški dolžnosti, zakar je bil obsojen na leto zapora, toda se je pritožil na najvišje sodišče, ki je potrdilo prvo obsodbo in proglasilo splošno vojaško dolžnost za ustavno veljavno.

Poklika je v terek ponoči dobila prvi brolg clevelandskih banditov na Central ave. Več detektivov je obkloilo neko krovačnico na Central ave., kjer se dobili naropanega blaga v vrednosti več kot \$1000. Deset banditov je bilo aretiranih, ki so odgovorni za več kot 50 roparskih napadov v Clevelandu. Policija je dobila tudi tovorni avtomobil, s katerim so bandite vozili ukradeno blago v svoj brolg. Šest banitov je priznalo roparske napade.

—V Columbusu se je vršila v terek letna konvencija unije premogarskih delavcev. Navzoči delavski delegatje so sklenili, da bo premogarska unija storila vse, kar je v moči delavcev, da pomagajo Zjedinih državam v tej krizi, in delavci so pripravljene delati ob praznikih in nedeljah, da bo zaloga premoga dovolj velika za vse potrebe. Če bi bili vsi kapitalisti tako patriotični kot so ti delavci, bi kajzerju kmalu odletela krona in prestol.

Srbska misija pride v Cleveland s posebnim vlakom ob 7. uri v nedeljo zjutraj. Mesto dela velik načrt za sprejem, ki bo pod vodstvom mestne vojne komisije. Kako se bo do sprejema udeležili Slovenci, Hrvti in Srbi v Clevelandu, naznanja v prihodnji številki lista, kajti definitiven načrt od naše strani se odobri v četrtke zvečer. Rojake jako nujno opozarjamo, da pazijo na prihodnjo številko, ker sprejem srbske misije je jako važen za našo jugoslovansko stvar.

**Nocjo govori stotnik g. Fon ob 8. zvečer v Grdinovi dvorani.**



# CLEVELANDSKA AMERIKA

IZHAJA V PONDELJEK, SREDO IN PETEK.

NAROČNINA:

Za Ameriko - \$3.00 Za Cleveland po pošti \$4.00  
Za Evropo - \$4.00 Posamezna številka - 3c

EDWARD KALISH, Publisher

LOUIS J. PIRC, Editor

ISSUED MONDAY, WEDNESDAY AND FRIDAY.

Read by 25,000 Slovenians in the City of Cleveland and elsewhere.  
Advertising rates on request. American in spirit Foreign in language only

Entered as second-class matter January 5th 1909, at the post office at Cleveland, Ohio under the Act of March 3rd, 1879.

No. 3. Wed. Jan. 9th 1918.

## Odgovori grofu Czerninu.

Ko je pred nekaj dnevi avstrijski zunanji minister grof Czernin, na mirovnem zborovanju ruskih boljševikov in kajzarjevih delegatov pozval zaveznike, naj se izjavijo kaj mislijo glede mira, je nalogo odgovora prevzel angleški ministerski predsednik Lloyd George. Odgovor angleškega ministra je jasen, točen in podoben. V jasni luči stoji pred nami bistveni princip, za katerega se zavezniki borijo. Noben nesporazum ni mogoč. Ta princip je, da imajo vsi narodi pravico biti svobodni, da noben narod nima pravice naklati jarem drugemu. In vtem je zapopadeno vse, za kar se zavezniki borijo. Despotizem vojaške sile se mora uničiti iz civiliziranega sveta.

In da ne bi bilo kakega napačnega razumljenja, naznana Lloyd George podrobnosti katere nameravajo zavezniki upeljati, da se principi, za katere se borijo, uveljavijo. Alzacija in Lotaringija se morata oprostiti nemškega suženjstva. To je conditio sine qua non. Srbija, Belgija, Črnagora se morajo znova uveljaviti kot svobodne države, in Nemčija mora povrniti škodo, katero je povzročila, Okupirani deli Francije, Rumunije, in Italije se morajo sprazniti. Poljska mora postati neodvisna država po želji Poljakov samih, ne pa prisiljena Nemčije. Ljudstva v Arabiji, Armeniji, Mesopotamiji in Siriji bodo glasovala ali se vrnejo v turško suženjstvo ali postanejo samostojna. Rumunecem, Italijanom in Jugoslovanom v Avstriji se mora dati pravica, da se ločijo od Avstro-Ogrske. Kakor vidimo, ni ničesar novega v teh predlogih, toda sedaj jih je Lloyd George tako označil, da ne more biti ničče v dvomu, zakaj se zavezniki borijo.

Nadalje Lloyd George govori v imenu angleškega naroda, ki se izjavlja, da Angleži se ne bodo vmešavali v nemško ustavo, niti ne bodo diktirali nemškemu ali mažarskemu narodu v Avstro-Ogrski, niti ne bodo vzeli Turkom one dežele, ki so turške. Da, celo v turških kolonijah se mora odotno prebivalstvo vprašati kakšno vladajo želi. Če izvezememo Alzacija in Lotaringija, kateri deželi so Nemci ukradli Francozom leta 1871 in kjer prebivalstvo ni nikdar priznalo nemške nadvlade, zavezniki nečejo odtrgati niti enega kosa zemlje Nemčiji ali njenim zaveznikom, ne da bi se ljudstvo v vsakem posameznem slučaju izjavilo kakšno vladajo hoče imeti.

Če bi bili Nemci količkaj pošteni pri svojih namelih in če bi jim bila "mirovna" pogajanja v Brest-Litovsk v resnici kaj mar, če bi bile izjave grofa Czernina glede nobene aneksije in nobene odškodnine v resnici del nemškega programa, tedaj bi se moral tudi Berolin strinjati s predlogi Lloyd Georgea. Grof Czernin je samo predlagal, a Lloyd George ga je prijel za jezik in dejal: "Tudi mi smo enakega mnenja, če vam je v resnici kaj mar za mir, izpolnite najprvo sami to, kar drugim pridigujete! Povrnite podjarmljenim narodom svobodo, in mir pride takoj.

Resnica je, da pomeni govor Lloyd Georgea velik korak na poti proti miru. Dočim Lloyd George izjavlja, da ne govori v imenu vseh zaveznikov ampak le v imenu angleškega naroda, pa je gotovo, da so z njegovim govorom vsi narodi zadovoljni. Nemčija je neprestano zahtevala od zaveznikov naj povedo svoje mirovne pogoje, in sedaj jih ima. What are you going to do about it? Nikjer ne more biti nobenega hocus-pocusa. Crno je črno, in belo je belo. Govor Lloyd Georgea je krasen odgovor na zmešane pojme avstrijskega ministra grofa Czernina, ki še vedno misli, da se bo usoda Evrope obravnavalo po staromodnih diplomatskih običajih kot nekaj na Dunaju leta 1815 in pozneje v Berlinu leta 1878.

### Zapisnik Nar. Doma.

Za kolektanje pri privatnih osebah, kakor tudi pri delničarjih, ki so že dalj časa zastali z njih prispevki, je bil izvoljen Frank Somrak, ki je v kratkem času nabral okrog \$200.00. Za trud se mu je plačalo 5% od nakolektanih zadržankov in 10% od prispevkov novih delničarjev. Za drugo vojno posojilo se je iz rezerve kupilo za \$500.00 Liberty Bondov.

Zahvaliti se moramo Slov. Narodni Čitalnici za prepustitev prostorov v katerih se vršijo mesečne seje direktorija, R. Perdanu za shrambo kovčega in Louis J. Pircu ozir. glasilu "Clev. Amerika" za večinoma brezplačno priobčenje raznih notic za SND ter računov, ter SDZ za uporabo pisalnega in računskega stroja.

V pisarni Doma ste shranjeni dve delnici, prva od umrlega člana dr. Slovenija, Josipa Osredkar in druga od mladoljetnega Alberta Posh.

Nadalje imam še poročati o delovanju društev, ki so član Doma, koliko ima katero društvo delnic, koliko je že vplačanega in koliko je še dolga na delnicah.

Glej tabelo in račune za mesec november.

S tem je končano moje tajniško poročilo, zahvaljujem se vam za zaupnost, ki ste jo imeli ter ostanem še eno leto v direktoriju, ter bom gledal za napredek tega važnega slovenskega podjetja še v naprej.

Lepa hvala Vam za posluš. Če kdo želi kakšnih informacij o knjigovodstvu ali kako drugo pojasnilo sem vsakomur na razpolago.

Br. Eržen vpraša glede podrobnih računov o dohodkih. Se mu pojasni, da je račun priobčen le v skupnih zneskih, podrobnih računov o dohodkih kakor tudi o izdatkih pa je razviden iz poslovalnih knjig. Br. Eržen se s tem pojasnilom zadovolji.

Br. Kremžar vpraša kaj je s kosom srebrne rude, ki je bil član žarovan kot dobitok. Se mu pojasni, da dotični kos

rude ni imel kake posebne vrednosti in se ga ni hranilo. Se vzame na znanje.

Ker je blagajnik br. Frank Butala vsled družinskih razmer odsoten ter je itak tajnik podal poročilo o denarnem stanju in o premoženju, izostane poročilo blagajnika.

Poročilo nadzornega odbora: Br. Černe, Smuk in Rogelj poročajo, da so pregledali knjige in račune in našli vse v redu.

Poročilo stavbenega odbora: Br. Žele poroča, da stavbeni odbor za sedaj ni imel kake posebne naloge, vendar si je on na svojih potovanjih ogledal razne stavbe, tako da mu bode mogoče svoječasno dati kak nasvet o zgradbi Doma. Br. Belaj in Braniselj izjavita, tla za sedaj nimata ničesar posebnega in zanimivega oročati.

Poročilo finančnega odbora: Br. Somrak in Oražem izjavljata, da nimata kakega posebnega poročila, ker je vse

delovanje razvidno že iz poročil ostalih odborov zlasti iz poročila tajnika.

Vsa poročila se vzamejo z odobravanjem na znanje, ter se celemu direktoriju izreče zaupnica za neutrudljivo in poštvrtovalno delo v narodno korist.

Slede poročila zastopnikov društev o željah in navseh: Od večine zastopnikov društev se nasvetuje naj se zida Dom na glavni ulici; priporoča se, da se agitacija razvije in raztegne tudi na okolico. Večina zastopnikov izjavlja, da bodo društva zanaprej kupila delnice in podpirala presnčenje naše želje za zgraditev Doma, katerega nujno potrebujemo.

Vsa poročila in nasvet se vzamejo na znanje in se bodo na iste vselej oziralo ter iste vpoštevalo in delovalo v tem smislu v prihodnje.

### PRAVILA:

K členu 2. se sprejme sledeči dodatek: Če primanjkuje

članov da bi zasedli izpraznjeno mesto direktorija, zamore ostali direktorij poklicati bivše direktorje ali pa zastopnike društev v direktorij, do prihodnje letne seje.

K členu 8. se sprejme sledeči dodatek: V glasilu naj se priobčujejo pozivi na delničarje, ki svojih prispevkov v teku dveh let niso vplačali, da iste poravnajo v 14 dneh, sicer zapade vplačana svota v rezervni sklad v korist Domu in niso opravičeni do nikakoršnega povračila vplačanih zneskov. Imena se ne priobčijo.

Vse ostale točke ostanejo nespremenjene in še v naprej veljavi.

Preide se k razpravi glede nakupa zemljišča za bodoči Dom. Po daljšem razmotrivanju in navseh se sprejme sledeči predlog:

Nakup zemljišča za stavbo Doma se prepusti direktoriju, ki pa naj ne sklene definitivne kupne pogodbe, ampak naj zavzame samo option ter s

tem nakup zagotovi, potem pa to zadevo da vsem društvom—delničarjem na glasovanje, z naročilom da ista izvolijo zastopnike ki bodo počeali o izidu glasovanja in ukrepih njih društva na izvanredni seji, ki se bode v ta namen sklicala.

Na vrsto pride razgovor o prispevkih za Dom. Sprejme se sledeča:

### Resolucija.

Zastopniki 40 slovenskih društev, ki so član S. N. D., zbrani na letni seji dne 12. decembra 1917 priporočamo, vsem našim društvom, da po možnosti naložijo redno mesečno naklado v prid Doma, ter s tem vsi najbolj sistematično podpiramo naše društveno podjetje. Prepričani smo da imajo mnoga društva na ta način priliko prihraniti si denar za poznejša leta, ker smo uverjeni, da se bo Dom obrestoval in delnice izplačeval, ter s tem društvom od istih vplačani denar vrnil in izpla-

čal. Društvi Naprej št. 5 S.N.D. in Lunder—Adamič št. 20 P. Z. imata že skoro dve leti vpeljan stalen mesečni prispevek, ter ste vplačali vsako po sto delnic, toraj po \$100.00 in je še nadaljna podpora od teh dveh društev zagotovljena.

Razni drugi nasveti: Br. Kremžar nasvetuje, da naj direktorji po možnosti pridejo na seje društev—delničarjev, ter tam razložijo pomen Doma za našo naselbino in s tem pospešijo vso akcijo ter navedejo tudi ostala društva in člane za intenzivnejše delo v korist Doma.

Glede priobčenja naznanil in drugih potrebnih stvari v glasilu se prepusti direktoriju, da sklene tozadevno pogodbo.

Sklene se, da se zapisnik priobči v glasilu. Točka glede nalaganja denarja: Vname se debata, o nasvetu, da se naj nekaj de-

Dalje na tretji strani.

# Januarska RAZPRODAJA

Položaj na trgu ne zahteva samo, da vi gledate naprej in preskrbite kolikor mogoče nujnih potrebščin, ampak da se zanimate tudi za denar, ki ga lahko prihranite pri tej januarski razprodaji. Z velikimi ugodnostimi, pogodbami in srečnimi trgovskimi dogovori se nam je posrečilo blago dobiti po takih cenah, da ga v primeri s prejšnjimi leti ponudimo občinstvu ceneje kljub silni današnji druginji. Pomnite, vi ne morete kupiti blaga na debelo po cenah, kakoršnje dobite na tej razprodaji. Ne pozabite dneva, razprodaja se prične v četrtek, 10. januarja in se nadaljuje deset dnij. Ne pozabite, pridite zgodaj in zberite.

### Moške pol suknjene nogavice

le lahno sive barve  
25c vredne sedaj **14c**

### Moške praznične srajce

\$1.00 vredni sedaj **79c**  
po .....  
\$1.50 vredni sedaj **\$1.15**  
po .....  
\$2.00 vredni sedaj **\$1.45**  
po .....  
\$2.50 vredni sedaj **\$1.85**  
po .....  
\$3.00 vredni sedaj **\$2.35**  
po .....  
\$4.50 vredni sedaj **\$3.65**  
po .....

### Moški klobuki

Zaloga moških klobukov  
vredni od \$2.00 do \$4.00  
sedaj samo **\$1.39**

### Moške hlače

\$2.00 vredne sedaj **\$1.69**  
po .....  
\$3.00 vredne sedaj **\$2.35**  
po .....  
\$4.00 vredne sedaj **\$3.25**  
po .....  
\$5.00 vredne sedaj **\$4.15**  
po .....

### Moške "fleece lined"

srajce in spodnje hlače  
85c vredne sedaj **65c**  
po .....

### Moški klobuki in kape

50c vredne sedaj **39c**  
po .....

### Deške bluze Zaloga deš. flanel bluz

75c vredne sedaj **53c**  
pa .....

### Deške šolske obleke.

Serge in fancy obleke

\$3.00 vredne sedaj **\$2.35**  
po .....  
\$3.75 vredne sedaj **\$2.85**  
po .....  
\$4.50 vredne sedaj **\$3.45**  
po .....  
\$5.75 vredne sedaj **\$4.60**  
po .....  
\$7.00 vredne sedaj **\$5.60**  
po .....  
\$9.50 vredne sedaj **\$7.15**  
po .....

### HOCKEY KAPE

Zaloga belih, volnenih hockey kap z ruderčimi, belimi in modrimi črtami

69c vredne sedaj **39c**  
po .....

### Deški Mackinaws in suknje

\$3.75 vredne sedaj **\$2.69**  
po .....  
\$4.00 vredne sedaj **\$2.85**  
po .....  
\$4.50 vredne sedaj **\$3.15**  
po .....  
\$5.00 vredne sedaj **\$3.60**  
po .....  
\$6.00 vredne sedaj **\$4.35**  
po .....  
\$10.00 vredne sedaj **\$7.15**  
po .....

### Moške flanelaste srajce.

75c vredne sedaj **49c**  
po .....

### Moški jopiči. Zaloga moških ruderčih jumbo jopičev

\$1.00 vredni sedaj **79c**  
po .....  
\$1.50 vredni sedaj **\$1.19**  
sedaj .....  
\$2.00 vredni sedaj **\$1.49**  
po .....  
\$2.50 vredni sedaj **\$1.95**  
po .....

### Moški jopiči

\$4.00 vredni sedaj **\$2.39**  
po .....

### Moški klobuki

\$2.50 vredni sedaj **\$2.15**  
po .....  
\$3.00 vredni sedaj **\$2.35**  
po .....  
\$3.50 vredne sedaj **\$2.85**  
po .....  
\$4.00 vredni sedaj **\$3.35**  
po .....

### Moške hlače

mala zaloga moških hlač manjše mere  
\$1.50 vredne sedaj **89c**  
po .....

### Moške lahne sive nogavice

19c vredne sedaj **11c**  
po .....

### Deške fleece lined union obleke

65c vredne sedaj **50c**  
po .....  
za mero 20.

Imamo mnogo družega blaga — pridite in prepričajte se.

# AUGUST KAUSEK

6206-08 ST. CLAIR AVE.

Največja in najbolj moderna trgovina z opravo za dečke, fante in može na vzhodnem koncu mesta. *Mi ne odjemamo niti ne dajemo znamk pri tej razprodaji*



**Nadaljevanje iz druge strani.**

na naloži v Slov. Stavbin-  
sko in Posojilno Društvo.

Espreje se predlog, da se  
pusti nekaj denarjev v Slov.  
stavbi in Pos. društvo; svoto  
pa naj določi direktorij po  
svoji najboljši previdnosti.

Preide se k volitvam. Voli-  
ti se ima šest (10) direktor-  
jev, od katerih bo pet ki do-  
bijo največ glasov izvoljeni  
za dobo dveh let, ostali pa za  
eno leto. Nominacija je javna,  
volitev pa tajna.

Izvoljeni so:

a) za dobo dveh let:  
Jos. Zele z 44 glasovi.  
Kr. P. J. Kern z 44 glasovi,  
Frank Somrak z 41 glasovi,  
John Gornik z 39 glasovi,  
Frank Cerne z 35 glasovi.

b) za dobo enega leta:  
Anton Grdina z 34 glasovi,  
Sophie Birk z 33 glasovi,  
Janko N. Rogelj z 31 glasovi,  
Jos. Zalokar z 30 glasovi.

Rudolf Perdan in Ludvik  
Medvešek sta dobila enako  
glasov, vsak 24, vsled česar  
sledil med njima ožja volitev.

Izvoljen je Ludvik Medve-  
šek z 18 glasovi.

Ker je dnevni red izčrpan,  
zaključil predsednik sejo ob  
12.30 zjutraj.

Ludvik Medvešek,  
t. č. zapisnikar.

Ameriška ladja torpedirana.

New York, 8. jan. Ameriški  
parnik Harry Luckenbach je  
bil včeraj torpediran. Osem  
mornarjev je pri tem našlo  
smrt. Parnik je nosil 2789 ton.

Cene v Berlinu.

Washington, 8. jan. Suro-  
vo maslo se prodaja v Berli-  
nu po \$2.15 funt, sladkor po  
\$2.70 funt, šunka ali slanina po  
\$3.20 funt, in milo po \$1.00  
kos.

Angleške zgube in dobički.

London, 8. jan. Vojni urad  
naznanja, da je angleška ar-  
mada tekoma leta 1917 dobila  
114.544 ujetnikov in 781 to-  
pov. Angležev je bilo ujetih  
28.379 in 166 topov. Preteče-  
ni teden so zgubili Angleži 18.  
089 mrtvih in ranjenih, med

njimi nad 700 častnikov.

**Kajzer trepeta.**

Washington, 3. jan. Sem  
je dospelo zanesljivo poročilo,  
da je kajzer sklical veliki dr-  
žavni svet nemških knezov, da  
se posvetuje kaj je narediti v  
tej izvanredni nevarnosti, ki so  
ruski mirovni delegati za-  
vrgli nemške mirovne pogoje.  
Zatrjuje se, da bo Nemčija  
tekoma dveh mesecev predložila  
"resnične" mirovne pogoje  
zaveznikom, dočim so bili do-  
sedanji mirovni pogoji le ne-  
kaka atmosfera, da se začne  
splošna propaganda za mir.

Toda kljub temu se zatrjuje,  
da tudi novi nemški mirovni  
pogoji ne bodo dovolj libera-  
lni, da bi mogli zavezniki  
odnehati z vojno. Prvi in glav-  
ni pogoj zaveznikov, da skle-  
nejo mir je, da se kajzer od-  
strani od nemške vlade in da  
propade militaristična klika v  
Nemčiji.

**JUGOSLOVANSKE ŽELEZ-  
NICE.**

Tržaška Edinost objavlja 2.  
novembra članek o železnicah  
in zahteva, da postanejo last  
jugoslovanske države.

"...Vsak človek posestnik  
vsak narod se ravna po načelu:  
na svoji zemlji svoj go-  
spod! Ker tečejo jugoslovans-  
ke proge izključno po jugo-  
slovanski zemlji, je jasno, da  
ima pravico do njih samo oni,  
po čegar zemlji tečejo...  
Nemci nečejo razumeti nove  
dobe, ki proglašuje pravico  
naroda o samoodločevanju.  
Oni so proglasili slovenski del  
jugoslovanskega ozemlja za  
svoj interesni teritorij in se-  
daj zahtevajo, da se mi pravi  
lastniki te zemlje valjamo v  
prahu pred njimi. Ali, hvala  
Bogu, sedanjí čas je za vedno  
pokopal razne Bismarckove  
zanjke in pokazal Nemcem,  
da gre pravica pred pestjo, da  
sme vsak narod odločevati sa-  
mo na svojem ozemlju, na tu-  
jem je samo gost..."

Sedaj se tresejo poslednji  
temelji Nemcem. Zgradba,

katero so zidali toliko let, se  
jim sedaj ruši, ker ni imela  
pravega temelja. Ni bila gra-  
jena na resnici, temveč na pe-  
stni, na nasilju. In gotovo, nar-  
ravni zakoni pravice je bodo  
zrušili v prah. Naj se samo  
zruši; nikomur izmed nas se  
ne bo oko zarosilo za njo...

Prišel bo čas, ko bodo raz-  
ni Forstnerjevi jezikovni pa-  
ragrafi odšli tja, kjer je za nje  
mesto, to je, na gnoj; na na-  
ših vagonih in lokomotivah pa  
se bo blestel napis J. D. Z.  
(Jugoslovanske Državne Ze-  
leznice). Zmaga bo naša!"

Članek zaključuje sledeče:  
"Poslanci v parlamentu, urad-  
niki po pisarnah, železničarji  
na progah, vsi se bodo združi-  
li v tem smislu za skupni cilj:  
Jugoslovanske državne želez-  
nice. Ves jugoslovanski narod  
vas bo podpiral pri tem in ve-  
selo bodo pošiljale lokomoti-  
ve bele oblake v sveže jugo-  
slovansko jutro!"

**SPLETKE PROTI SLO-  
VENCEM.**

(Slovenski Narod, 30. okt.)  
"Ze dalj časa opazamo siste-  
matične spletke proti Sloven-  
cem, medtem ko se hočejo  
istočasno nekako laskati osta-  
lim Jugoslovanom in jih mnogi  
zagotavljajo o nekaki naklo-  
njenosti njihovim težnjam po  
zedinjenju. Nemško časopisje,  
očividno inspirirano od ugled-  
nih in vplivnih političnih kro-  
gov, je dosledno govorilo o ju-  
goslovanskih težnjah — brez  
Slovencev. Pri naševanju, ka-  
tere zemlje naj bi obsegala  
Jugoslavija, so izpuščali edino  
slovenske zemlje.

O jugoslovanskem vpraša-  
nju v takem smislu se priprav-  
lja, kakor se govori, "temelji-  
ta" brošura, da je za Avstrijo  
in za dinastijo Jugoslavija ne-  
obhodno potrebna, toda —  
brez Slovencev, kateri morajo  
tvoriti stalno zvezo nemških  
in čeških dežel z morjem. (Za-  
tem se navaja v članku govor  
nemškega opata Helmerja v  
gospodski zbornici.)

**VABILO.**

na veliko maškeradno veselico,  
katero priredi klr. Sloven-  
ske Sokolice v nedeljo, 13. ja-  
nuarja, 1918 v Jos. Birkovi  
dvorani.

Točno ob 8. uri zvečer. Tri  
najlepša darila se razdelijo  
med najgršo, najlepšo in naj-  
pomembnejšo masko. Kras-  
nih daril je še čez 30, ki so  
vsa namenjena lepim maskam.

Vesele koračnice igra god-  
ba "Ilirija". Slovensko občin-  
stvo nujno vabijo

(4) Slovenske Sokolice.

**POZOR, CHICAGO!**

V Chicago, Ill. se vrši zbo-  
rovanje Slovenske Narodne  
Zveze v nedeljo, 13. januarja  
ob 11. uri dopoldne v cerkveni  
dvorani. Govoril bo med  
drugimi tudi g. Paul Schneller  
iz Clevelanda ter g. Trost iz  
New Yorka. Slovenci v  
Chicago so vabljeni, da se vsi  
udeležijo tega shoda!

Pozor, Oglesby, Ill.!

Rojakom v Ogsley, Ill. se  
naznanja, da se vrši shod Slo-  
venske Narodne Zveze v so-  
boto, 12. januarja ob 7. uri  
zvečer v Senicatovi dvorani.  
Govorili bodo domači govorniki  
in gostje iz La Salle, Ill. ter  
rojak Rudolf Trost! Ro-  
jaki, na shod!

**POZOR, SLOVENC!**

Naprodaj je dobro idoča me-  
snica v sredi slovenske nase-  
bine. Proda se po nizki ceni  
radi boleznim. Pozve se pri R.  
Sternen, 6218 St. Clair ave.,  
vrata št. 8. (8)

Rada bi jemala perilo za prat  
na dom. Vpraša se na 1267 E.  
55th St. (4)

**NAZNANILO.**

Dr. Složne Sestre, št. 120  
SSPZ, vsem članicam se na-  
znanja, da smo se preselili iz  
Birkove dvorane v Grdinovo  
dvorano. Zborujemo vsako  
drugo sredo v mesecu ob 8.  
ure zvečer. Članice se prosit,  
da to upoštevajo. S sestriškim  
pozdravom

Angela Markič, tajnica.

**NAZNANILO.**

Razprodajam zimske žen-  
ske in otročje suknje in žen-  
ske obleke skoro pod svojo  
ceno. Suknje poprej \$30.00,  
sedaj \$19.00, prej \$25.00, se-  
daj \$16.50, poprej \$22.00, se-  
daj samo \$15, prej \$16.50, se-  
daj le \$10.50.

\*Ne zamudite te priliko!

Frank Wahčić,  
746 E. 152nd St.  
Collinwood, Ohio.

(5)

---

**Severova zdravila vzdržujejo  
zdravje v družinah.**

**Zima je tukaj**

ki rada donata kašelj, prehlad in  
hrip, ali influenco. Ne pripustite,  
da bi se vas kašelj trdno prijel!  
vstavite ga takoj, da se na ta  
način izognete komplikacij, ali  
posledic kašlja. Vzemite

**Severa's  
Balsam for Lungs**

(Severov Balsam za pljuča), in  
kmalu se boste pripravili, da je  
ta balsam zelo prijetno zdravilo,  
s katerim se zdravi kašelj, hripa-  
vost in vnetje v sapniku. To se  
zdravilo priporoča otrokom in od-  
raslim. Na vsaki steklenici je  
natančno navodilo o uporabi.  
Cena 25c in 50c v lekarnah.

All imate že Severov Slovenski  
almanah (kolektor) za leto 1918?

W. F. SEVERA CO.  
CEDAR RAPIDS, IOWA



**National Drug Store  
Slovenska lekarna.**

746 St. Clair ave. in št. ceste.  
S posebno skrbnostjo izdeluje-  
mo zdravniške predpise. V za-  
logi imamo vse, kar je treba  
v najboljši lekarni. (45)

**NAZNANILO.**

Čenjenim odjemalcem na-  
znanjam, da sem se preselil s  
svojo grocerijo iz dosedanjih  
prostorov na 3829 St. Clair  
ave. v nove prostore na 3331  
St. Clair ave. Priporočam se  
še nadalje v obilno podporo.

**MATT KOREN,**  
3331 St. Clair ave.

**VOJAKI!**

Amerikanski vojaki so naj-  
bolj čvrsti in zdravi, vzrok je  
dobra hrana, red in snaga. Mi  
snažimo obleke tudi za ame-  
riške vojake, ali čistimo tudi  
vaše?

Pokličite po telefonu ali sa-  
mi prinesite.

The Franks Dry Cleaning Co.  
1355 East 55th St.  
Nasproti Lake Shore banke.  
Collinwood podružnica:  
15513 Waterloo Rd.  
(XyWed.)

---

**ČUDOVITA PONUDBA.**

Doctor Cowdriek, slavni X-Ray specialista nudi svoje skušnje vsaki  
bolni osebi, da je lahko vsakdo deležen te čudovite ponudbe, kadar se je  
brez uspeha zdravil pri drugih zdravnikih in trožil denar.



**Ne plačajte za  
neuspešno  
zdravljenje.**

Moj urad ima vse potrebne, mo-  
derne in znanstvene instrumente za  
popolno preiskavo in zdravljenje bo-  
lezni, ki dolgo trajajo. Moj namen  
je uspešno zdraviti vsakega bolni-  
ka. En sam obisk vas prepriča. Ne  
čakajte svojega zdravljenja, da vas  
zapusti, ampak pridite takoj k nam  
sam!

**Posebno naznanilo.**

Jas sem, da mi zaupate. Jas sem, da pridete in mi razložite svojo  
bolezen v vašem jeziku. Pomnilo, jas nisem navaden zdravnik, ampak  
specialist k mnogim leti skušnje, da zdravim bolezen, kakor je vama in  
katero so drugi nehal zdraviti. Dalj časa ste bili bolni, bolj je zapletena  
vaša bolezen, tem večje zanimanje imam. Jas naredim red kar drugi sku-  
šajo narediti in ne morejo narediti. Ne izgubljate časa. Vse zdravljenje  
je prijetno in vam ne povzroča bolečin. Imam številne čudovite stroje za  
zdravljenje vsake bolezni. Kadar se ogledate pri nas, ste sprejeti z idejo,  
da boste oskrbljeni v najkrajšem času. Moja popolna preiskava s X-  
Ray-vam pove o vašem položaju, če so drugi ugotibili, pridite k meni. Go-  
toro pridete pozneje, sajaj ne bi prišli sedaj. Ne računamo za nasvet in  
preiskavo, če se zdravite.

2047 E. 9th St. **DOCTOR COWDRICK** Med Euclid  
4. nadst. Specialist, CLEVELAND, O. in Prospect  
Uradna ura: 9. zjutraj do 6. ev. Od nedeljah od 10 do 1.

Soba se odda v najem za ene-  
ga fanta s kopalščem. 1265  
Norwood Rd. (4)

**VABILO.**

na plesno veselico, katero pri-  
redi dr. Carniola, št. 493 LO-  
TM, v soboto 12. januarja  
1918 v John Grdinovi dvora-  
ni, 6025 St. Clair ave. Priče-  
tek ob 7. uri zvečer. Vstopni-  
na 30 centov za osebo.

Najuljudneje vabimo cenje-  
no občinstvo ter prijatelje  
društva, da nas v obilnem  
številu posetijo. Za dober pri-  
grizek in suha grla ter izvrst-  
no godbo preskrbi veselilni  
odbor. Članicam omenjenega  
društva se naznanja, da kate-  
ra se veselice ne udeleži, bo  
vseeno plačala 30c v društveno  
bлагajno, kakor je sklenila  
društvena seja dne 4. decem-  
bra. Torej na veselo svidenje  
v soboto, 12. jan.

(4) **ODBOR.**

<b>ZENSKÉ SUKNJE.</b> najfinjši črn svileni plošč z fur našivi \$25.00 ..... \$29.75	<b>ZALOGA ZIMSKIH SU- KENJ ZA DEKLICE.</b> od 10—14, izvanredna cena. \$6—8 ..... \$1.48	<b>JOPIČI (SWEATERS) ZA MALE DEKLICE.</b> Čisto volneni od 2—4 let. \$2.25 ..... \$1.89	<b>SPODNJA OPRAVA ZA MOŠKE.</b> (UNDERWEAR.) Samo v rujavi barvi. 75c ..... 39¢	<b>OBLEKE ZA DEČKE.</b> Volneni temno modri serge, kakor tudi v različnih drugih barvah, od 6—14 let. \$7.75 ..... \$5.75	<b>PLETENA SPODNJA KRI- LA ZA DEKLICE.</b> 2—6 let. 45c ..... 29¢	<b>OBLEKCE ZA DEKLICE.</b> Iz toplega barhenta lično iz- delane. 75c ..... 59¢
<b>ZENSKÉ SUKNJE.</b> črn plošč s kožuhočinastim o- vratnikom. \$24.50 ..... \$25.00	<b>ZIMSKÉ SUKNJE ZA DE- KLICE.</b> trpežno suknjo z dobro podlo- go. Od 8—12. \$9.75 ..... \$7.50	<b>PLETENA OPRAVA ZA MALE DEČKE.</b> (Angora Sets.) Od 2—4 \$4.25 ..... \$2.98	<b>SUKNJE ZA MALE DEČ- KE (MACKENOS.)</b> Trpežno suknjo od 3—6 let. \$4.50 ..... \$2.98	<b>KLOBUKI TER KAPE ZA DEČKE</b> 50—75c ..... 43¢	<b>JOPIČI ZA DEKLICE (SWEATERS.)</b> Volneni samo višnjeva barva z belim pasom. 6—10. \$3.25 ..... \$2.69	<b>MUFI S FUR OVRATNI- KOM ZA DEKLICE.</b> \$2.50 ..... \$1.79 \$4.50 ..... \$3.25 \$2.75 ..... \$1.25
<b>ZENSKÉ SUKNJE.</b> z finega težkega sukna (Ve- lour). \$24.00 ..... \$18.25	<b>ZIMSKÉ SUKNJE.</b> zelen baržun, od 15—18. \$10.75 ..... \$6.50	<b>PLETENA ŽENSKA SPODNJA KRILA.</b> 75c ..... 49¢	<b>SVILENE BLUZE.</b> Za ženske in gospodične (fine georgette Crepe zadnja novost. Od 38—46. \$5.75—6.50 ..... \$4.69	<b>MOŠKE FLANEL SRAJCE.</b> Trpežne, za delo, sive barve. 15—17. 75c ..... 49¢	<b>MOŠKE DELAVSKE SRAJ- CE.</b> Sive, trpežno blago. 14½—17. \$1.50 ..... \$1.19	<b>ZENSKI JOPIČI (SWEATERS.)</b> Volneni, jako topli. \$4.50 ..... \$3.49
<b>ZENSKÉ ŽAMETOVE SU- KNJE.</b> okusno izdelane z fur našivi. \$20.50 ..... \$24.50	<b>ZIMSKÉ SUKNJE ZA MA- LE DEKLICE.</b> Okusno izdelane z dvojno podlogo, črne, zelene, rujave barve. Od 2—6. \$4—8 ..... \$1.48 \$5.25 ..... \$3.48	<b>JOPIČI ZA DEKLICE. (SWEATERS.)</b> Temno rudeči. Od 6—12. \$3.65 ..... \$2.89	<b>ZENSKÉ BLUZE</b> S čipkami ali linterijo našivi, lepi vzorci 38—46. \$1.25—1.50 ..... 98¢	<b>MOŠKE PRAZNIČNE SRAJCE.</b> Fino pralno blago, velika iz- bera. 14½—17. 75c ..... 53¢ \$1.25 ..... 89¢	<b>MOŠKE SRAJCE.</b> Volnene sive in temno zelene. 14½—17. \$2.00 ..... \$1.59	<b>S. M. S. SVILA</b> V klopkih od 10—70 št. 10c ..... 8¢
<b>SUKNJE ZA DEKLICE</b> jako trpežen baržun v zeleni in rujavi barvi; še mala zalo- ga. \$10.50 ..... \$7.98	<b>JOPIČI ZA DEČKE (SWEATERS.)</b> Volneni samo v temno rude- či barvi. \$1.50 ..... \$1.15	<b>ZIMSKÉ FINE DEKE (BLANKETS.)</b> Čisto volnene \$6.00 ..... \$3.98	<b>OBLEKE ZA MALE DEČ- KE.</b> Zeleni, temno modri in rujavi kordero žamet. 2—6 let. \$4.25 ..... \$3.49 \$5.25 ..... \$4.25	<b>MOŠKI JOPIČI (SWEATERS.)</b> Težki volneni \$8.75 ..... \$7.25	<b>MOŠKI JOPIČI (SWEATERS.)</b> Volneni okusno izdelani. 38— 44. \$6.50 ..... \$5.25	<b>VSI ŽENSKI IN OTROČ.</b>
<b>OBLEKE ZA DEKLICE</b> okusne temno modre serge in črne, od 6—8. \$4.25	<b>KAPE ZA DEČKE. (TOSSELS CAPS.)</b> V poljubnih barvah. 50—75c ..... 43¢	<b>ZIMSKÉ DEKE (Blankets.)</b> Težke volnene v pink, modri, rumeni, sivi in rujavi barvi. \$6.50 ..... \$4.98		<b>ZENSKÉ ZIMSKÉ KAPE Z OVRATNICO (Motor sets.)</b> V poljubnih barvah. \$1.25 ..... 79¢ \$1.75 ..... \$1.39	<b>MOŠKI JOPIČI (Sweaters.)</b> Za dojenčke, lepo vezani s pri- kladnimi pink, višnjevim in belimi barvami. 65c ..... 49¢	<b>Ji ŽAMETASTI KLOBUKI POD NAŠO LASTNO CE- NO.</b>

**Razprodaja v četrtek, petek in soboto jan. 10, 11, 12**

knjige ali tikete dajemo ali zamenjamo samo na tistem blagu katero ni označeno po razprodajalni ceni. Zahvaljujemo se svojim  
c. odjemalcem za obilen obisk v preteklem letu, ter se priporočava še v bodoče za njih naklonjenost.



# Na Devinski Skali.

Zgodovinski Roman.

SPISAL F. REMEC

Zopet sta se Juri in Hema razgovarjala kakor malone ves dan o načinu, kako bi se pobegnulo, ko je nekaj lahko živizgaje priletelo v mrčno sobo in padlo na tla. Hema je skočila proti oknu in pobrala na tleh ležečo pušico.

"Navadna pišica je," je menil Juri. "Ali priletela je s Komoljevega loka. Samo Komolja strelja tako visoko. Komolja me je hotel s to pušico obvestiti, da je v moji bližini."

Juri je ogledoval leseno pušico natančno in jo konečno zlomil čez sredo. V pišici je bil skrit listek na katerem je bilo čitati: "Delaj se bolnega in zahtevaj zdravnika."

"Ah, Komolja, zlata zvesta duša," je vzkljknil Juri, ko je prečital listek. "Saj sem vedel, da me ti ne zapustiš."

Naslednjega dne je stopil Hasan pred Rajmonda.

"Moj gospodar je bolan," je rekel suženj: "Vso noč je ječal in gospa se boji, da umrje."

Hasan je imel nalogo, da je Jurju nosil jedila in je posredoval med Jurjem in Rajmondom, ker se slednji ni upal stopiti Jurju pred oči.

Rajmondo je bil v strahu. Vedel je, da so Senožeče zanj zgubljene, če se Jurju kaj pripeti. Izročili so mu Jurja v varstvo s pogojem, da mora nanj paziti ne le da ne umre, marveč, da se mu tudi drugače kaj ne pripeti. Za to je jamčil s svojo glavo. Ko je zdaj Hasan prinesel vest, da je Juri bolan, je Rajmonda spreletela groza.

"Kaj naj zdaj storim?" je vprašal ves zbečan.

"Pošlji Zulejko k Jurju," je zbadljivo dejal Hasan. "Zulejka se razume na zdravljenje in ker ljubi Jurja, bo gotovo vse storila, da ga reši. Ali pa pošlji po Žida Natana, ki je prišel v tabor lečit ranjence."

Čez dobro uro je Žid Natan že stal v Rajmondovi sobi. Rajmondo mu je obljubil bogato plačilo, če izleči Jurja in ga je potem peljal v jetnikovo sobo. Sam je iz previdnosti ostal pred vratmi.

Natan je Jurja skrbno preiskal in je potem dejal:

"Bolezen ni nevarna. Preskrbim vam zdravila in jutri bodele že boljši." Pri teh besedah je Natan stisnil Jurju skrivaj košček pergamenta v roko in potem odšel iz sobe. Rajmondo je Žida peljal s seboj in ga potem na dolgo in široko izpraševal o Jurjevi boleznini ter ga sili, da takoj na mestu zvari potrebno zdravilo.

"To bi bilo jako težko," se je branil Natan. "Nikogar ni, da bi mi pomagal, sam pa slabo vidim. Da, ko bi bila v hiši kakka ženska, ki pozna želišča..."

"Taka ženska je tu," je dejal Rajmondo. "Moja sužnja je in dobro se spozna na zdravilna želišča. Le ostani tu."

Rajmondo je poklical Zulejko in ji naročil, naj pomaga Židu, sam pa je odšel po svojih opravkih.

Natan je razrezal vrečico, v katero je shranjeval svoja želišča, in začel iz druge vreče jemati priprave za kuhanje

zdravil. Opazoval je pri tem Zulejko nepremično. Naenkrat je stopil pred njo, ji spregledal v oči in rekel:

"Zulejka, ali mi hočeš pomagati da rešim Jurja iz ujetništva?"

"Da," je odgovorila Zulejka. "Ali mi tudi zaupaš, da si me ne poznaš? Ali me ne varša?"

"Ne! Jaz te ne varam in jaz ti zaupam. Ti nisi Žid, ti si Komolja," je odgovorila Zulejka in je smehljaje dostavila:

"Spoznala sem te na prvi pogled, ko si vstopil v hišo."

"Ako me je še kdo spoznal, smo izgubljeni," je menil Komolja. "Toda živega me ne dobe v roke. Pri sebi nosim vedno steklenico strupa."

"Kako hočeš Jurja rešiti?" je vprašala Zulejka.

"Ko bi mogel Rajmonda za eno samo noč odstraniti iz te sobe — potem bi bil Juri rešen. Jaz poznam skriven izhod iz gradu in treba je le, da je pot do izhoda prosta, da Rajmondo za eno noč zapusti ta stolp."

"To preskrbim jaz," je rešala Zulejka. "Daj mi svoj strup."

"Čemu?"

"Zaupaj tudi ti meni, kakor zaupam jaz tebi," je odgovorila Zulejka. Na njenem licu se je pojavil izraz neizprosne odločnosti. Komolja je takoj vedel, da hoče Zulejka zastrupiti Rajmonda. Omahoval je le trenotek, potem je molče izročil Zulejki strup.

V tem trenotku je stopil Rajmondo. Videl je v rokah svoje sužnje steklenico in

vprašal, kaj da je v njej. "Strup," je odgovorila Zulejka.

Rajmondo je planil k njej in ji iztrgal strup iz rok. "Kje si dobila ta strup?" je vprašal Rajmondo. "Ali ti ga je dal ta Žid?"

"Ne; le jaz sem mu ga pokazala in ga vprašala kako udeležuje?"

Rajmondo je nekaj časa nezavpno motril Komoljo in Zulejko, potem je odločil domnevanega Žida.

"Če jutri devinski vladar ni zdrav, te pustim izbačati," je dejal Rajmondo zdravniku za slovo in za njim zaklenil vrata.

## ZAHVALA.

Zahvaljujemo se spodaj podpisani vsem znancem, prijateljem in sorodnikom, ki so spremili k zadnjemu počitku našega umrlega brata

## Blaz-a Luznar.

Posebno se zahvaljujemo onim, ki so darovali krasne vence in pogrebniku, ki je priredil takoj lep zadnji sprevod. Srčna hvala vsem.

## Družine

Jakob in Ignac Luznar.

Rad bi dobil ženo, staro 25 do 37 let, sem udovec z dvema otrokoma, stara 4 in 6 let. Govorim angleško, rumunsko, nemško in mažarsko. Naslovite na Box 15, 6116 St. Clair ave. Cleveland, Ohio. (5)

## DAROVI

za revno družino Mehle, za katero je bila priobčena prošnja v našem listu. Darovali so sledeči: Jos. Stampfel, \$1, Ivana Kramaršič je nabrala \$3.00 in sicer so darovali: Po 50c J. Zgajnar, John Košiček, po 75c Ivana Kramaršič, po 25c Fr. Truden, Fr. Mlakar, Louis Košiček, Jos. Baraga, Fr. Košiček. Naš zastopnik v Joliet, Ill., Mr. Virant je poslal \$5.00 kot svoj delež provizije za nabrano naročnino, skupaj nabranega \$9.00.

## "Clev. Amerika."

## NAZNANILO.

Obveščam članice dr. Srca Marije (staro), da se odslej vrši redna mesečna seja vsako drugo nedeljo v mesecu, v navadnih društvenih prostorih. Objednem pa prosim, da se sestre kar največ mogoče udeležijo te seje, ker je zelo važnega pomena. Sestrski pozdrav, (4) Fannie Trbežnik, tajnica.

## Velika živiljska šola.

Neki znameniti pisec pravi, da je življenje velika šola: dejstva so učitelji, skušnje so nauki. Če trpite na želodčnem neredu, ozrite se na dejstva in na skušnje onih, ki so pred vami trpeli. Mr. John Josefik, Lehigh, Iowa, nam je pisal 12. decembra, 1917: "Vsakdo kdor trpi na želodčnih boleznih ali nima apetita, bi moral jemati Trinerjevo ameriško grenko vino. Imel sem bolečine v želodcu po vsaki jedi, toda ena steklenica Trinerjevega ameriškega grenkega vina me je oprostila teh bolečin, moj apetit je sedaj izvrsten, sem pri polnem zdravju in zopet lahko delam." Vzemite si k srcu ta nauk in držite Trinerjeva zdravila vedno doma. Cena \$1.00. Po lekarnah. Trinerjev liniment je zdravilo, na katero se lahko zanesete v slučajih nevralgije, revmatizma, poklin, napetij, in dr. Cena 35 in 65c po lekarnah, po pošti 45 in 75c. Jos. Triner Company, kemiki, 1333-1343 So. Ashland ave., Chicago, Ill.

Val. Zbačnik, tajnik, 382 E. 165th St.

Delo dobi dekle v restavranu, dobra plača, stanovanje in hrana, če hoče. Vprašajte na 104 No. Howard St. Akron, Ohio. (3)

Dobro službo dobi Slovenka, ki zna angleško, da bi bila predstojnica (forelady) ženskimi delavkam, ki snažijo in čistijo velika poslopja. Jako dobra služba. Vprašajte na 1836 Euclid ave. vrata št. 210. (3)

Svoji k svojim je lepa beseda, in vprašamo sami sebe ali to spolnujemo? Lahko pa to dokazete, če vložite svoj denar v slovensko podjetje. Slovensko Stavbinsko in Posojilno društvo. (X151)

## NAZNANILO.

Članom dr. Ribnica, št. 12 se naznanja, da se vršijo letos redne mesečne seje vsako 3. nedeljo v mesecu v Grdinovi dvorani, (stari prostor) ob 9. uri dopoldne. Ker sedanji tajnik stanuje v Collinwoodu, torej precej oddaljeno, je prošnja vsak član, da ako mu je le mogoče, plača svoj aseptment pri rednih mesečnih sejah. In tudi čas je kratek, aseptment se bo pobiral samo od 25. vsakega meseca. Če je kateremu članu nemogoče plačati pri seji društva in mu čas ne dopušča iti k tajniku, naj plača pri Ant. Bobek, 6104 St. Clair-av., toda ne pozneje kot do 8. zvečer 25. vsakega meseca. Če bo kateri plačal komu drugemu ni tajnik odgovoren. Vsak kdor bo iskal za vsak slučaj tajnika, naj vzame St. Clair Collinwood karo in naj se pelje do kraja, gre par korakov naprej in obrne na levo ob Louis Zupančičevem saloonu. Kdor se pa pelje s Shore Line karo (rum-dečo) naj se pelje do stop 119 gre nekaj korakov nazaj in obrne na levo ob gori omenjenem saloonu. Bratski pozdrav za dr. Ribnica, št. 12. SDZ.

## MI POSOJAMO DENAR NA 6% OBRESTI

da si zidate hišo, če imate lot \$1000.00 vreden ali več. Naredimo zastoj načrte in vse potrebno. Pokličite po telefonu ali oglasite se osebno. Anton Salamon, 8217 Rosewood ave. Tel. Union 974 K. (40)

Opremljena soba s kopalnico se odda za enega ali dva fanta, brez hrane. Vprašajte na 6904 St. Clair ave. zgoraj spredaj. (3)

## ZGUBLJEN DENAR.

Veliko denarja je bilo zadnje čase ukradenega tistim ljudem, ki svoj denar doma hranijo. Čemu imeti denar doma? Ali ni boljše vložiti denar tam, kjer je na varnem in vam nosi poleg tega še 5% obresti, in sicer pri Slovenskem Stavbinskem in Posojilnem društvu, 6313 St. Clair ave. (X151)

Dva moška se sprejmeta na stanovanje in hrano. Vprašajte se na 5605 Bonna ave. (3)

Front soba za enega ali dva fanta se odda v najem. 5351 Stannard ave. (3)

Razprodaja se prične DNE 10. JAN.

# POSEBNA RAZPRODAJA

Razprodaja se konča DNE 19. JAN.

Sedaj je čas, ko smo primorani prodati vso našo zalogo ženskih in dekliških suknj, klobukov, ženskih kril, ženskih in dekliških kožuhovin. Naša navada ni, da bi suknje, klobuke, ali kožuhovine spravljali od ene sezone do druge, pač pa napravimo vsako sezono razprodajo, na kateri se našim cenjenim odjemalcem vedno nudi prilika, da si kupite lepo opravo za mali denar. Ta razprodaja se prične v ČETRTEK, DNE 10. JAN. in to pomeni, da moramo počistiti vse gori omenjeno blago v desetih dneh, ker razprodaja bo trajala samo do 19. JANUARJA 1918. Ta razprodaja mora prekositi vse druge trgovine, ker cene so zelo nizke in blago pošteno.

**Ženske suknje iz čisto volnenega blaga in najnovejšega kroja, nakinčane s kožuhovino ali pa gladke, V RAZLIČNIH BARVAH.**

Prejšnja cena od \$35.00 do \$40.00 na tej razprodaji samo	<b>\$23.50</b>
Prejšnja cena od \$30.00 do \$32.50 na tej razprodaji samo	<b>\$21.50</b>
Prejšnja cena od \$28.00 do \$29.50 na tej razprodaji samo	<b>\$17.98</b>
Prejšnja cena od \$20.00 do \$27.50 na tej razprodaji samo	<b>\$14.98</b>
Prejšnja cena od \$15.00 do \$19.50 na tej razprodaji samo	<b>\$12.50</b>
Prejšnja cena od \$13.50 do \$14.98 na tej razprodaji samo	<b>\$9.50</b>

**Ženske suknje.**

Lepe ženske suknje žametaste ali plišaste, okinčane z kožuhovino, in s svilo podoblečilne

Prejšnja cena od \$55.00 do \$60.00 na tej razprodaji samo	<b>\$39.98</b>
Prejšnja cena od \$45.00 do \$54.50 na tej razprodaji samo	<b>\$36.00</b>
Prejšnja cena od \$37.50 do \$42.50 na tej razprodaji samo	<b>\$26.50</b>
Prejšnja cena od \$27.50 do \$32.50 na tej razprodaji samo	<b>\$21.50</b>
Prejšnja cena od \$22.50 do \$26.50 na tej razprodaji samo	<b>\$17.50</b>

**Dekliške in otročje zimske suknje.**

Veliko izbero deških in otročjih suknj, je dobiti le pri nas, izbira je popolna, imamo jih v vseh merah in raznovrstnem blagu, in barvah, bodemo prodajali na tej razprodaji za eno tretjino do polovico ceneje kot poprej.

Ne zamudite te lepe prilike, in ne čakajte do zadnjega dne, ako hočete dobiti pravo številko.

**Ženski, dekliški in otročji klobuki.**

Ženski dekliški ali otročji klobuki nakinčani, ali prosti, bodemo razprodajali na tej razprodaji za skoro polovično ceno.

**Kožuhovina (mačke)**

Dokler zaloga ne poide, teh ženskih, dekliških in otročjih kožuhovin, mufov in ovratnikov, smo se namenili, da razprodamo to zalogo pod kupno ceno.

Ako želite vrednost vašega denarja, torej ne zamudite te prilike.

**Ženske in dekleta,**

ne pozabite si poiskati mize na katerih boveč kot 300 ženskih kril (kikle) novega kroja, v različnih barvah iz čisto volnenega blaga. Dokler ne prideje, bodemo jih prodajali na tej razprodaji od ene tretjine do polovice ceneje kot poprej.

Ta krila niso nikakor iz mode ali prelozina, ampak sveže od japonske zaloge, in znašale po eno, dve ali tri iz enega vzorca, tako da ni vseh številke ene vrste kril, sicer je pa iz vseh teh kril lahko dobiti vašo pravo mero.

Pridite zgodaj da dobite vašo pravo mero

**ŽENSKÉ VOLNENE CELOTNE PRINCES OBLEKE.**

Znižane cene na vseh ženskih volnenih ali svilenih oblekah. Ako potrebujete lepo praznično obleko, dobro premislite in ne kupite poprej dokler se niste prepričali o naših oblekah in njih cenah.

**Anton Kaušek, 6202-04 St. Clair Ave.**